

№ 11.

1881.

Mahjas Weefis

Ar pascha wifuschešliga angsta Keisara weblešcham.

26. gada-

gahjums.

Mafsa ar peesubtiščam par pasi:
Ar Beelikumu: par gadu 2 r. 35 l.
Ar Beelikuma: par gadu 1 " 60 "
Ar Beelikumu: par 1/2 gadu 1 " 25 "
Ar Beelikuma: par 1/2 gadu " 85 "

Mafsa ar peesubtiščam Rīgā:
Ar Beelikumu: par gadu 1 r. 75 l.
Ar Beelikuma: par gadu 1 " " "
Ar Beelikumu: par 1/2 gadu " 90 "
Ar Beelikuma: par 1/2 gadu " 55 "



Mahjas Weefis isnahk weentēis pa nedekū.

Mahjas Weefis teel isdōis sestdeenam
no plkst. 10. saktot.

Mafsa par sludināšam:
par weenas slejas smaltu rāšiu (Petit)-
rindu, jeb to weetu, to taħda rinda eēnem,
mafsa 8 lap.

Redakcija un eespedicija Rīgā,
Ernst Plates bišču- un grabmatu-ču-
latawā un burta-leetawē pēe Pēstera
basnizās.

Rahditajs. Jaunalahs siņas. Telegrafa siņas. Gelfšemes siņas: Widsemes gub. waldes patente. Aisraukles draudse. Augstose. Kauša. Kuršeme. Selgawa. Leepaja. Wentpīle. Ruzawa. Rūdbahrschi. Kuldīga. Gelsingfors. Peterburga. Maštawa. Kreewijas robesčas. — Ahršemes siņas: Anglija. Itālija. Portugala. — Pasaulē uswaretājē. Dewini amati dešmitais bads. — Beelikumā: Draugi un cenaidneeti. Graudi un seedi.

Jaunalahs siņas.

Rīga. Baltijas deputozijas (subtitee), kas noscheļojama bresmu notikuma deht 1. Merzī bija us Peterburgu aisbraukuschi, esot 6. Merzī atkauschanu dabujuschi fawas pateizigas godaschanas juhtas parahdiht Deewa meerā aigabjuscha augsta Keisara isdīfuschahm meesahm, tā „Pet. Aw.” siņo.

Charlowas uniwersitētes rektors laidis tu-reenes studentem siņu, fargatees no laudim, ka tee wineem nepadaritu warmahzibas darba. Wifī biščtāhs no prasto lauschu ihgnuma pret studentem, un ir gabdats, ka wajadsigā brihdi buhtu wajadsigais spēhls.

Kasana, warmahzigo un blehdigo gubernatoru Skariatinu atlaišot un teefahm nododot, wina draugi bija falasijuschi 6000 rbl., lai waretu winam us atwadischanos isrihlot godamaltiti. Skariatins bija wehl til godaprah-tigs, ka to nepeenehma, bet falasito naudu nowehleja lahdam labdarigam mehrlim. Nospreeda, scho sumu isleetot preekšč palihdsibas nabadsigeem studentem. Bet kas notika? Zebšču gan stary Kasanas studentem truh-kums leels, tomehr wifī weenbalšigi attei-zahs, is fchihs sumas lahdu palihdsibu peenemt.

Berline. Bahzijas tronamantneeks 10. Merzī pulkstēns peezōs aisbrauzis us Peterburgu.

Franzija. Kā ahršemes awise siņo, tad Franzija drihsumā gaidama ministru pahmai-nišchanahs. Stary presidentu Grewi un Gambettu radufehs stipra domu starypiba.

Londone. Anglu awise „Standart” siņo, ka meera-nolihgumi stary Angteem un buh-reem esot schahdi: Wifī no Angteem un buh-reem isdaritee kara eeguwwi esot fenakā ihpaschumā ja-atstahj. Buhri paleef passtah-wigi, bet sem tahdeem nolihgumeem, lahduš nospreedischot ihpaschi preekšč fchi noluhka eezekama meera-komīšija.

Stocholma. Sweedru kehnišč, kas jī-pri faslinis, ir tagad drufzin labahs pali-zis. Tronamantneeks pa to laiku, kamehr kehnišč flims, ir cezelts par walduceku.

Kopenhagena. Turēnas sozjalistu awiseš redaktors, kas sawā lapā Kreewu waldbi-bija aistizis, ir us Kreewijas suhtna preekšč-litumu zeeti farants.

Turzija. Kā jam leštajem ir siņams, tad Konstantinopelē ir fabulzejuschees leelwalstju weentneeki, tur noturedami konferenzi, lai srihdus leetu stary Turziju un Greeķiju wa-retu ar labu islihdsinahst. Kā lahda ahršemes awise siņo, tad konferenze lihds fchim wehl naw spēhuse, ko eewehrojaimu pasrahdaht. bet warot zereht, ka diwi nedeku laikā kaut kas eewehrojams tiks nospreests. Mehš jaw sawā laikā par schahdu konferenzi runadami siņojam, ka leelas leetas no tahs naw fagaidamas un tagad tas ari leekahs israh-dotees, ka schahdeem wahdeem ir taisniba. No daschahm punktehm Turzija negribehs at-laištees un Greeķija tahs atkal pagebrehs, ko tur lai konferenze ispreesch.

Afrika. Dranschas brihwalsts presidents Brands 7. Merzī nonahza Kufastle un fa-wās farunās tahs domas isfajija, ka karsch Transwahla us dauds gadeem flittus auglus atmetischot un us tureenas meshoneem flittu eespaidu darischot. Meers buhtu panahkams, bes la wajadsetu karu no jauna eesahkt, to-mehr winsch wehl negribot tos nosfajijumus isfajih, to winsch darischot wajadsigā laikā. Winsch tilai raugotees us semes labumu un tapehž no fawas pufes wifu darischot, lai waretu ar Angliju meerā islihg. Dranschas brihwalsts eedšiwotaji nehmišči stipru da-libu pee kara pret Angteem, bet tas ne-esot teefa, ka leeli pulki buhru is Dranschas brihwalsts pee kara peedalijuschees. 9. Merzī presidents Brands nogahja pee Anglu gene-rala Wuda, ar kuru winsch farunajahs un tad no tureenas dofees us buhru lehgeri.

Wifī Anglu kara-pulki pahrgahjuschi- par Inkadu upi.

Buhreem par labu ari daschi Franzuschu politikas wihri aisrahtijuschi Anglijai, lai ar teem raugot meeru islihg un teem pahri ne-darot; jo Franzuscheem esot eemeslis, pee buhreem dalibu nemt un tapehž ari preekšč wineem luhgt. Buhri nekilai no Hollandee-scheem zehluschees, bet ari no Franzuscheem, kas fenakos laikos no Franzijas us Hollan-diju aigabjuschi dšiwot.

Telegrafa siņas.

Dinaburga, 11. Merzī plkst. 8 wakarā keisariska augstiba Bahzijas tronamantneeks aisbrauzā pa Dinaburgu us Peterburgu.

Peterburga, 12. Merzī plkst. 11 un 49 minutes preekšč pusdeenas. Rūpat schē at-brāuzā Bahzu tronamantneeks, kam bija preti braukuschi majors v. Lignih lihds robeschahm un wehstneeks v. Schweinich lihds Gatschinai. Bahnusi bija fapulzejuschees wifī Seelstīti un schē buhdamee Bahzu printšchi. Pehž tam wifī dewāhs us Seemas pili, pee lam jau-nais pilschetas galwa generalmajors Baranows papreekšču brauzā.

Peterburga, 12. Merzī. Ta us 18to Merzī nolikta Risakowa prozefes fahščah-nahs ir us lahdam deenahm atlikta, tapehž ka polizijai isdewees peenahkt fwarigu no-seedsneezi, kura esot Hartmana lihdsiwainiga un ta 27. Februari fakerta Schelabowa draud-sene, kā ari Risakowa padoma deweja. Zaur winas isteischam apsubdesechanas aktis tika pawairotas un ar to aigahja lihds 3 deenahm.

Warschawa, 12. Merzī. Wislas leelupe pee Warschawas uspluhduse 13 pehdas un 8 zelli.

Rizza, 12. Merzī. Turēnas teatra namā iszehlahs ugums, ko nospehja apdsehst. Tea-tra namē nodega. Lihds fchim ir 18 jil-weku atrasti, kas sawu dšiwibu pasaudejuschi. Doma, ka pawisam lahdi simts jilweku buh-schot sawu dšiwibu pasaudejuschi.

Geschiedenes finas.

Widsemes gub. waldeš 22. patentē ir isflu-
 dinatē, ka semstes maksafšanas Widsemes muiš-
 neezibas lahdē ja-isdara starp 16. un 30. Aprili.
 Jamakfa ir pawifam: 1) 130,644 rubl. 16
 kap. semstes nodofchanu — wifahm muišchahm;
 2) 177,159 rbl. 40 kap. wijadu muišchneezi-
 bas nowehlejumu (Billigungen) — priwatahm,
 cestahschu un pilsehtu muišchahm; 3) preefch
 draudfes-teefneschu loneschanas: no semneeku
 pagasteem, pa 5 kap. no katras wihreefchu
 dwehfeles un no wifahm muišchahm pa 2 kap.
 uš dahlderu semneeku semes; 4) 58,276 rbl. 84
 kap. aprinku nowehlejumu — priwatu, cestah-
 schu un pilsehtu muišchahm. Pehz scho sumu
 isbalifchanas buhs jamakfa:

a) krona un mahžitaju muišchahm 21,32 kap.
 no dahldera;

b) priwatahm, cestahschu un pilsehtu muiš-
 chahm:

Rigas apr.:	41,82	l. no dahld.	semneeku semes
" "	17,1	" " "	muišchas "
Walmceeras	41,22	" " "	semneeku "
" "	16,8	" " "	muišchas "
Zehfu	38,42	" " "	semneeku "
" "	16	" " "	muišchas "
Waltas	39,72	" " "	semneeku "
" "	16,4	" " "	muišchas "

c) semneekem pa 5 kap., kas no wihreefchu
 dwehfeles.

Tani paschā terminā ja-cemakfa peenahlo-
 fchahm muišchahm ari fawas nodofchanas, kas
 eewestas agrakas sirgu-baribas un buhwes darbu
 weetā bijufchās Salaspils, Ilshkiles, Jumpraw-
 muišchas, Strihweru, Kolneses, Lipstalna, Me-
 nistes, Lentfchu, Igaseres, Tormas un Nenales
 pasta-stanzijas.

**Austraukles draudfē abas pagastu skolās fleh-
 tas, dehl mafalu flimibas.** Naw zerams, waj
 buhs eespehjamš schofeem wairs mahzibu tur-
 pinah. **Dbl. 13bs.**

Augstrose. Seema jaw paschu laif' tairfahs
 uš beigahm. Saule kahpj deenu no deenu aug-
 stali un fuhta fawus sildidamos starus uš semi.
 Schee no muhsu mihtas semites fahl seemas
 balto, beeso sneega deki lehnitinaam nonemt.
 7. Merzi sneegs jaw ar Deenwidus wehja pa-
 lihdsibu fahl stipri kust, bet wakara, faulitei no-
 ejoj, wehjsch gresfahs wairaf no seemekeem un
 tadeht atkal fahla stipri falt. Seemefu wehjsch
 atnefa atkal sneegu. Seemelis fawu spehku is-
 prowedams, waj wehl ilgi warehs preti turetees,
 fahla ap pulstien 8 wakara breefmigi plofitees.
 Ne tahlu no Augstroses pils muišchas uš tih-
 ruma atrodahs muišchaj leels schkahnis. Wehjsch
 fawu spehku isprowedams uš tablakeem darbeem,
 to satreerza drustku drustās, lihds paschaj grun-
 tei. Skahde sneedsahs lihds wairaf simtu rubtu.
 Ar to wehl nebij gan. Muišchaj lihdsās pale-
 jinā atrodahs wezs ehrbegis, kurfch jaw no agra-
 keem laifeem, kamehr Augstroses walsis skola
 fahkufehs, walstei no muišchas waldischanas flo-
 las mahjas weetā atwehlets. Wehtra dewahs
 uš to. Laimē, ka wehtras fiteens gadijahs flo-
 kas mahjai galā. To galu wehtra eesita eefschā,
 lai fahndōs mahja dabutu grubdeenu, tad war-
 buht mahju ar wifu juntu apgahstu. Tai pa-
 schā igahstā galā atrodahs klase (skolas ista-
 ba). Zapateiz ir schehligam Deewam, ka tas
 notika festdeenas wakara, kad wisi masee newai-
 nigeē skolas eemihneeki bija mahja pee faweem
 wezakeem, jo kad tas notiktu darba-deenas wa-
 karā, kad skoloni meerigi apakfch fawa skolo-
 taja ustrandifchanas tur fehdetu un katris fawu

peenahkumu puhletōs isdariht, tad daschs labs
 masināis no bailehm jeb zitadā wihfē buhtu boja
 aigahjis.

Wezo igahsto galu jaw atkal schinis deenas
 duhschigi eetaifa no teem pascheem falausteem
 fokeem. Nesin, tadeht Augstrosesfchi nedoma la-
 baki uš jaunu skolas mahjas zelfchanu, pee ku-
 ras wehjsch wairs til drihs newaretu fawu milsu
 spehku isprowet.

Tahs paschas deenas wakara Augstroses pils
 basnigas krodfineekam uguns aprija weenu no
 mahjas wisderigafahm ehlahm. Skahde ir dees-
 gan leela.

Wehl tani paschā deenā pee wakara preefch
 schihm minetahm nelaimchm schejeenas melderam
 wehja dsirnawās faplihhs leelais dsirnu almins
 uš 4 datahm puschu, laikam almins tahs bree-
 fmas, kas wakara notiks, jaw bij paredsejis un
 no bailehm faprahga.

Kahds Augstroseets.
Mausa. Ceellopi pee mums gaušchi nestipri,
 lai gan baribas truhkuma naw, tomehr paschi
 nefpehji uszeltees bes palihdseschanas; pahmetahs
 tetofchanā dauds un sprahgt pa datai.

Kurseme. Zeru, ka zeen. „M. B.“ lasitaji
 nekanoosees, ka ziteem Widsemes brahleem pa-
 stahstifchu, kahdas es reis Kursemē kahsas pee-
 dsihwoju!

Bija Februara mehnescha rihts. Pazeenaju
 fawu behro ar aufahm un eejuhdsis, fehdos
 kamanās eefschā un usfauzu: „Uš Kursemi,
 kahsās!“

Behrais lihahs mani faprotot un, kad wehl
 winam liku fapraft, ka Kursemē wehl leelakas
 aufas, ka Widsemē, tad pahtagas jaw nebij
 wajadšigs. Pahr Daugawas ledus-filtu pah-
 brauzis, pehz ne-ilga laika usfauzu behrajam
 „tpra“, schipat jaw ir kahsu name!“

Behro atstahdams faprotai ausu laimei, pats
 steidšos eefschā. Musika atskaneja jauti. Kahsu
 laudis lihgsnojahs. Tuwal tos apluhkojis dsir-
 deju, ka tee fawadā walodā farunajahs. Lihahs,
 ka bij puswahjifti. Tadeht tuwojos dascheem
 jautadams, tadeht neruna Latweefchu walodā,
 jo tatschu pee smeefchanahs waru pasiht, ka
 efeet mani mihtee, otrpus Daugawas dsihwodami
 tautas brahli un mahfas, Kursemes Latweefchi,
 arajini un malejinas! Man atbildeja, ka tilai
 Wahzu walodu protot.

Tehwi un mahtes! ja gribeet faweem deh-
 leem un meitahm, Wahzu walodas deht, kahdu
 grafiti upureht, tad peeleezeet ari otu, lai jel
 juhsu dehli un meitas eemahzahs riktigu Wahzu
 walodu, jeb wismasaf, lai tee nahf pee ta no-
 flehpuma faprafchanas, zil dahrga, zil mihta
 ir mahtes waloda!

Kahds Widsemneeks.

Zelgawa. 5. Merzi sch. g. notika weetigahs
 Latweefchu beedribas un Zelgawas Latweefchu
 fwehtku komitejas faweenofchanahs, pee kam wee-
 tiga Latweefchu „Sarkana krusta“ komiteja ari-
 dsan ir palikufi par Zelg. Latweefchu beedribas
 nodatu. Ta nu reis ilgi gaidita weenprahstiba
 Zelgawas un apgabala Latweefchu starpā ir pa-
 nahkta. Bet tani paschā gadijumā, lai weeno-
 fchanahs notiktu, atteizahs labprahstigi schahdi
 runaswihri no faweem amateem: Tombergs,
 Feldmanis, Freymānis, Raphaels, Straube, Rei-
 tings, J. Grosfbergs un Heilsbergs. Turklahf
 feschchi ziti runaswihri ir par atteikufcheem usluh-
 kojami, zitu eemeftu labad. Kopu generalfa-
 pulze ir nolikta uš 15. Aprili sch. g., kur
 taps wehleti no faweenoteem spehkeem 19 ru-

nas-wihri. Wehlam firfnigi fabeedribai uš nah-
 kotni wifu labako weifsmu! (B.)

Leepaja. Leepajneeks nu radisees leela dsih-
 wiba. Lihds schim aiffalufchais Sunda juhvas
 schaurums nu reis wakam, un 30 damflugi do-
 dotees uš Leepaju. Rigas un Mehweles ostas
 wehl zeeti, tadeht Leepajas andelei pehz ilga meera
 un atpuhfanahs laika nu gaidama leela kuste-
 fchanahs un laba weifsmā.

Leepaja, Raijas-eelā, igahjuschu zeturtdeenu
 fabrukā G. D. Meyer kgam peederigs ischetr-
 tahschu muhra spihkeris, kuru buhwmani Han-
 sens un Böhmer til pehrn wehl bija buhwaju-
 fchi. Ehkai fabrukot, tapufchi apbehtri diwi
 zilweki, strahdneeks G. Demme un sehns J.
 Schönhof, un ar nokritufchu keegeli fahfita
 weena feewa. Apbehtros gan isralufchi, bet
 efot stipri fadaufiti un pirmāis nesin waj palik-
 fhot dsihwotajs. — Ari diwōs blafus spih-
 kerōs efot plafas pamanitas un tadeht no po-
 lizijas tizis pawehlets, winds atrodofchahs pre-
 zes nemt ahra.

Wentspili grihot cerihlot drukatawu, kuras
 ihpaschneeks nodomajot isdot jaunu awisi „Win-
 dauer Anzeiger“, eefahkumā 3 reifes nedelā.

Ruzawa, 4. Merzi. Lai gan mihta faulite
 pusdeenas ar faweem filteem stareem beesam
 sneegu deklam behdas dara, tomehr ta wehl lihds
 schim naw spehjufe tam leelu kaiti padariht.
 Muhsu apgabala kautineem tas ir par leelu
 preeku, jo teem bakkus wedot pehnas netruhlft.
 Ruzawā ir dauds krona meshu, no kura katru
 gadu wairaf defetines teel pahrdotas. Schla-
 kas nopehrl wairaf leepas K. un D. lungi.
 Bakki teel lihds Bahrtas upei ar sirgeem nowesti
 un no tureenes par uhdeni lihds Leepajai. no-
 pludinati. Schis pawafaris efot preefch pir-
 zejeem un semneezineem loti isdewigs. No rih-
 teem pee mums wehl ir lihds 12 grabbehm
 auksts. Taf schehl mums metahs, ka muhsu
 mihtee dsedataji zihruki scho gadu par agru
 fahl eerastees. Wineem rehkinums gan naw
 wihlees bet bahrga seemas mahmina ir pee tam
 wainiga. Ziteem gadeem jaw Februara beigās
 pee mums nokuhst un reta leeta, kad tas Merzi
 wehl ir tikdauds manams. Schogad ari muhsu
 juhmalā leeli ledus kalni fahsibti, kuri jautu
 isflatu dod.

Ihpafchi preeks mums, ka augsta basnizas
 teefa ir Ruzawas draudfes luhgschanu pallau-
 fjufe un tai zeenigu Niemschneidera lungu, lihds-
 schinigo Bahtes mahžitaju, par jauno draudfes
 ganu apstiprinajufe. Lai tas kungs wina darbu
 fwehtitu jaunā weetā, tapat ka wezajā. Buhtu
 loti wehlejamš, ka tas buhtu leels skolas-draugs
 bijis, muhsu bijufchais mahžitajs bija pret weza-
 keem par lehnu un drihs neweenu ar waru ne-
 peefpeeda. Ar wahrdeem gan, bet ar darbeem
 masaf. **Leifchu Kahrlis.**

Rudbahrschi. No tureenas „Gold. Anz.“
 pasneedi schahdu sinojumu: Jaw preefch wai-
 raf gadeem Rudbahrschu dsimtkundse baronene
 Thea v. Zircks, dsimufe v. Schöppingk, bija uš
 fawu mafsu muišchā usnehmufe 6 Latweefchu
 meitenes un tahm tur likufe mahzitees wijadus
 feeweefchu rofu-darbus un faimneezibas-darbu,
 ka ehdeenu wahrifchanu u. t. pr. Mahzibas
 meitenehm pasneedja turpat muišchā dsihwodama
 un preefch tam ihpafchi peenemta skolotaja.
 Schi mahziba tagad beigufehs; bet tagad ba-
 ronene Th. v. Zircks netik ween kahdahm mei-
 tenehm scho labumu pasneedi, bet wifam Rud-
 bahrschu nowadam to peefchlihrufe, jo wina
 par fawu mafsu tura ihpafchu skolotaju-fee-
 weeti Rudbahrschu skolā, kas lai meitenehm

mahza wajadfigos feeweefchu fainneezibas un rofu-darbus.

Buhtu wehlejam un teefham no leela labuma un fwehtibas wifai Kurfemei, kad katra tautas-fkola tiltu libds ar skolotaju ari tureta skolotaja, kas meitenehm eerahditu rolas un fainneezibas-darbus, ihpafchi ehdeenu wahrifchana, lai tahs turpmal dshiwwe prafstu labus un fpehzigus ehdeenus wahriht.

Kuldiga. „Gold. Anz.“ pastahsta fchahdu krahpschahu, kas beidsama laika Kuldiga notikufe: Preefch lahdeem 2 1/2 mehnescheem Kuldiga atnahza lahds Benzians Kartals jeb Kartelektis wahrdā, kas teizahs efot Bulgarijas pawaffsneeks un lam bija pafe, isdota no zeen. Kurfemes gubernatora lunga. Wifch, proti Kartals, few ibreja masu dshiwokli, eemalfadams 6 rublus, un pee fchejeenas schihdu mahlereem aplaufchnajahs, waj kur newarot pret drofchahm kiblahm aismemtees naudu. Wifch tila fuhitit pee lahda schihda, wahrdā J. G. Tur nogahjis Kartals rahdija schihdam J. G. daschadas fmuki iftrahdatas selta pulstenu kehdes, weenu medatonu ar dimanteem un wairaf britantu-gredfemis, kad ari daschadu ahfsemes selta-naudas gabalus un 24 imperialis (Kreewijas dukatus). Tila atfauktis selta kalejs un tas, fchihis leetas nowehrtedams, fajija, la tahs efot wismasaf farus 300 rublu wehrtiba. J. G. apfolijahs Kartalam 380 r. aisdot, ja tas minetahs leetas kiblahm atfahdu. Nauda tika aisdota un Kartals ifrakfija parahdu fihmi, kura wifch apfolijahs, la wifch aisdoto naudu 2. Merzi atdoschot; bet kad 2. Merzi nauda neteel atdota, tad eekiblatahs leetas paleef J. G. par ihpafchumu. J. G. un familijai klah efot Kartals wehl reis rahdija sawas kiblahm paleefschahs selta leetas un tahs tad ruhpiigi lahda bleku lastite fapafaja un aifchegeleja. Kad tas bija natizis, tad Kartalam aisdota nauda tika ifmalfata. Deenu pehz tam Kartals aifbranja no Kuldigas projam. Atnahza 2. Merzis, bet Kartals pee J. G. ne-atnahza, aifnemtos 380 rbl. atmafahht un sawas eekiblatahs leetas fanemt. J. G. farunajahs ar likumu pratejeem, prafidams padomu, fo lai wifch fchini leeta darot. Weenojahs tahdas domas, la aifchegeleta bleku lastite buhtu atdarama un aifkiblatahs leetas atfal fparafafa (krahfchanas lahde) eekiblahjamas, lai dahzgahs leetas Kartalam ne-eetu fufchana, kad wifch wehlat Kuldiga pahrnahktu. Dahlal fpreeda, la labaki buhtu, la aifchegeleta bleku lastiti noneftu uf Kuldigas fogtejas-teefu un tur lastiti liktu atdariht. Us J. G. luhgshamu minetahs teefas preefcha lastite, kad aifchegelefchana tika par riktigu atrasta, tika atdarita un par to protokole ufneemta. Bet lahdi brithniumi bija teefas-lungeem un pafcham J. G., kad lastiti atkafot atrada feltu-leetu weeta tilai frotos! Laikam J. G. bija lahda ta nofaukta kabatas-fkunfneela rolas kritis, kas isdewiga brithi bija finajis, aifchegelejt bleku-lastiti, kura selta-leetas tika eekiltas, pahrmahniht ar zitu lastiti, kura tilai bija frotos eekfcha. Ka dshidams, tad tublit wajadfigos folus fpehrufchi, lai manigam blehdim waretu pehdas-fadshht; bet tam ir wairaf neta diwi mehneschi laika bijis preefch aifmuffchanas.

Helsingfors. „Gesti Postimees“ awifei rakfta if Somijas Muhfu angftskola studeere tilpat dauds jaunektu, zil pee Jums, t. i. ap 1200. Un tomehr starp muhfu Helsingforsu un Juhfu Lehrpatas uniwertiteti leela starpiba. Muhfu angftskola peeder muhfu Somijai, Juhfu

angftskola turpreti Baltijas Wahzeefcheem. Muhfu angftskola wehl gan pa leelakai dalai mahza Sweedru waloda, bet Somu walodu ari zeeni, un daschi profesori jaw lafa Somu walodu; Juhfu Lehrpatas angftskola Jgaunu waloda newar ftahtees blakus Wahzu walodai. Pee mums Somu walodu mahza daschi profesori un dozenti, pee Jums preefch Jgaunu walodas pawifam tilai weens lektors. Pee mums no mahzitaja amata kandidata, bet Somu walodas freemas prafchanas, ari pagehr Jgaunu walodas prafchamu; pee Jums eezel mahzitajus, nemas nelufkodami us to, waj mahzitajam ari ir lahda leeziba, la prot to walodu, kura tam amats ifpildams. Pee mums neweens filologs newar domahht uf effameni, ja finiffti neprot Jgaunu walodas; pee Jums pafchu seme neweens nedoma, mahzitees igamiffti. Un lai luhlojam uf studenteem, lahda tur starpiba! Pee mums leelaka data peeder pee Somu, mafafa pee Sweedru partijas, bet abeem weenadas teefibas. Pee Jums studentu teefibas weenigi ir „krahfu nefataju fabeedribu jeb korporaziju“ rolas; turpreti studentu leelafajam pullkam, kuras tee jawz par „mefchoneem“ tadeht, la neturahs pee korporazijahm un nenehfa krahfu jepures, pafchu leetas naw nelahdu teefibu, bet stahw pilnigi korporaziju wara. Pee mums katram studentam, kas godam nodshwojis weenu gadu, pilna balsu teefiba. Pee mums tahdu korporaziju naw, lahdas ir Lehrpatas Wahzeefcheem; pee mums studenti pehz gubernahm eedalahs felkzijahs (nodatās), un wifahw felkzijahm weenadas teefibas studentu fapuljes.“

Peterburga. Par mihnās ganga useefchamu Dahrfu-eela nahf fchahdas kiblahs finas. Naw apfiprinajees, la waldbiba jaw eepreefch 1. Merzim dabujufe finu, la Dahrfu-eela kas nelabs fagatawots un tadeht ari naw teefa, la waldbiba buhtu reis likufe wifus pagrabus Dahrfu-eela zaumelleht. Us feeru bodi grafa Mengdena nama polizija pate no fewis bef ahrigas ufrahdfchanas palikufe ufmaniga. Wina brithnejufeh, tadeht Kobofews (ta feeru bodneeks fanzees) sawu bodi eetaifftis, jo winam tuwu jaw bijufe leela Franzufchu peena magafina, kas pahrdewufe ari feerus. Ari zitabi pagrab, kuru Kobofews bij ihrejis, preefch wina bodes nelalahs derigs. Diwi gadus tas bij stahwejis tulfchu tadeht, la bijis mitis un til fchi gada Janwari Kobofews to ihrejis. Pats Kobofews gan mahzejis, ifrahditees par prafstu Kreemu tirgotaju, bet wina feeweete greofufe uf fewi ufmanibu zaur to, la ta arweenu bijufe labi apgehrebta un fmechjufe papirofus. Pret dworniku wina ifrahdfjufehs par lahdu weeglu feeweeti, jo walaros wehlu pahrnahdama, ta winu luhgufe, nefajiht neta winas wihram, la ta til wehlu aplahrt daujufehs. Dworniks to wehlal tomehr reis wihram teizis, bet fchis atbildejis, la tas pee lam neta newarot dariht, wifch efot feewu deefgan daujijis, bet ta wasajotees un wasajotees aplahrt. Polizija no sawas pufes eewehrojufe, la bode feera andele ghajufe deefgan wahji im ehremigi, jo tur gandriht weenigi nonahlfufchi lahdi jauni zilwefti, kas tur daschlahrt ilgi palikufchi un ar pazinahm aifghajufchi projam. Gribedama labaki redseht, kas bode ihfti ir, polizija, fajidama, la kaiminu dshiwoktos parahdfjees ubdens, ghajufe 28. Februari ifmekleht, waj bode ne-efot mitra. Ifmeklefchana bijufe ufizeta insheneeru generalim Mrowinfkim, bet tas neta eewehrojama ne-atradis. (Tagad Mrowinfkis par to efot nobots teefai.) Swehtdeen, 1. Merzi, nofeeguma deena,

Kobofews bijis ifghajis (naw fajits, kura fundā) un pahrnahjis mahjas, drufku eedfchrees. Bimdeen wifch libds ar sawu feeweeti bijis wifu deenu mahjas. Dtrdeen, 3. Merzi, no ribta, wehl redsejufchi Kobofewu un wehl walarā wina feeweeti. Tad abi pafudufchi. 3. Merzi preefch pusdeenas bij apzeelinats Michailows, kura wipihros atrastas lahdas tumfchas finas par lahdu fagatawotu nofeedsibu Dahrfu-eela un Kobofews laikam to bij dabujis finahht. Drefchdeen, 4. Merzi, no ribta bode bij walam, bet neweena winā nebij eekfcha un lahds puifchelis, kas bij atnahjis feeru pietf, to teizis dwornikam, kas darijis polizijai finamu. Nu ta ghajufe pee zeetalahs ifmeklefchanas, darijufe sawu atradumu teefai finamu un mihna gangis tijis useets.

Mihnās ufrahfchana, la jaw finots, notikufe zaur leetas pratejeem ar leelako fargafchanos, lai ta zaur lahdu ne-apdomigu aifkrahfchamu nefprahgtu wata. Mihnu gangis bijis rakts mahflijigi no pilniga leetas prateja, la faka ar urbi. Wina bij peezpafdsmit folu gara un ghaja libds eelas widum, (wifa eela libds ar trootareem 30 folu plata). Eekfcha ta bij ar dehteem iffifta. Pee winas laikam bij strahdajufchi wairaf neta weens zilweks, jo la Kobofeweem beefchi bijufchi wehla walarā un pa nakti weefi, to ari dworniks manijis no leelahm apelfinu mifu laudfcham, kuras Kobofewa feeweete pa ribteem iffweedufo fehtis widu. Ifrakta seme tikufe eekrauta diwana un muzas jeb ari ar falmeem apfegta feeru bode un winas fahnu iftabā. Kofot mihnās razejs bij nahjis uf netihra uhdena reeri; to tas bij pahrfahgejis pufchu. Lai waretu apalfch semes iffargatees no flahdfiga gaira, razejs bij leetajis respiratoru (elpofchanas mafku), kas wehlat atrasts bode. Mihna atradees lahds torpedu, kas bijis lahdees ar 2 1/2 puda dinamita. Nofeedsneeki bij nehmuifchi wifftiprako dinamitu, ta fawtko melno jeb ogles dinamitu, kas teel ifgatawots zaur ogli zukura fawwenofchamu ar nitroglijerinu. Bet ta la ari fchis dinamits fahmas laika war fafalt un tad nefprahgti, nofeedsneeki bij ghahdajufchi par tahdu aifbedfinafchanas weela, no kuras fprahgti ari fafahis dinamits. Schis weela pastahw if pirofilina (kolwilnas pulwera) un nitroglijerina. Wina wifpirms teel aifbedfina un fprahgdama aifbedfina ari fafalufcho dinamitu. Preefch aifbedfinafchanas bija wilkta elektrifka drahts uf feeru bodi. Pehz leetas prateju fpreeduma wifa mihna ifgatawota ar tahdu mahfllu, ar lahdu til jaunlanku finatiba to dara eefpehjamu. Sprahdseens buhtu fapahdfijis wifu apgabalu ap torpedu wismasaf septinu afu zaurmebra, un laikam ari apghajis pa namam uf katras eelas pufi (la wifa eela buhtu tikufe apghajta, ir par dauds fajits).

Kobofewa bode un iftabā atrada dinamitu, rafchanas ribkus, rewolwerus un zitas tahdas nihiliftu leetas. Bodedurwim preti karajahs pee feenas fwehta bilde ar lampu. Wirs tahs bij ufaharta „Waldbas Wehftinescha“ telegrama par Keifara nahwi. Us galda atradahs rublis un winam blakus fihmite, kura luhdfa ar fcho rubli aifmalfat par galu, kas nemta preefch runfcha Wasjka. Runzis pateefi bode fehdjea.

Mihnu ganga useefchana flubina waldbibu, fperet nopeetmus folus preefch tahdu pofta darbu nowehrfchanas nahlamiba, jo ufsperschana ar mihnu ir breefmigaka ufbrufchana, pret kuru ari leelakais pawadon pulks newar libdfeht, kufch par peem. bumbas metejus gan fpehjt atraidiht. La tahdas mihnās wehl lahdas atrastios Peterburgā, tad nedrofhiba buhtu leela.

Daschi dod waldbai padomu, isdot preeksch Peterburgas tahdus likumus, kahdi bij 1864. gada isdoti Warschawa pret slepeno dumpja komiteju. Tur par peem. bij nofazits, ka kars namš, kura atrastu slepenu drukatawu jeb kahdas bumbas jeb zitus fagatawojumus preeksch sleplawibahm, tiku atnemts nama ihpafchneekam un atdots kronim. Tahds likums peespeeda namneekus, jo zeeti usluhlot par fawu namu ruhmehm.

Pee 1. Merza noseeguma ismekleschanas israhdijses, ka daschi polizijas eerehdni fawu peenahkumu naw peenahzigi isdarijschi; it ihpafchi tas top pahrmests palkawneekam Mrowinslam, kam bija usdots, 28. Februari apstatiht Kobosewa feera-bodi, bet kas tur nela fewischka nebija atradis. Tadeht tagad no eefschleetu ministra ir eezelta komissija, kurai ja-ismelle, kas ihpafchi wainigs, ka 1. Merza noseegums wareja notikt. Komissijas preekschfchdetajs ir eefschleetu ministra palihgs, generalmajors Tscherewins un winam par palihgu ir dots ihstems stahtsrahts Kasembeks.

Gras Loris-Melikows tuhlin pehz Keisara Aleksandra II. nahwes nogahjis pee tagadeja Walbineeka un teizis: „Majestete, es esmu saldats, nelaipe ir notikuse, fawa peenahkuma ne-esmu ispidijis, tadeht atlaideet mani.“ Keisars Aleksanders III. raudadams, apkampa grasu un winu luhdsja, palikt fawa amata. Kad nu gras us to atbildeja, ka winam esot dauds eenaidneeku, kuri wehlotees wina nogahschanu no fchi swariga amata, Keisars eegahja Keisareenes dshiwoktos un atnahza kopā ar winu atpaka pee grasa, luhgdams to, lai palihdsot, weenigo wihru, us kuru Winsch wifas zeribas esot lizis, peerunah, ari turpmal kalpot walstij par labu. — Us to gras Loris-Melikows atnehmis atpaka fawu atkaphschanahs luhgumu, un tā tad jadoma, ka wina stahwollis tagad jo stingris un droschs.

Saundaris Kobosews lihds ar fawu feewu, kas bij isihrejuschi masaja Dahru-eela beechi mineto feeru bodi, no kureenes bij rakts usectais mihnu gangis, ka „Peterb. Herald“ sino, apzeetinati Kronschtatā un nowesti atpaka Peterburgā.

Wainags, kuru Maslawā dshiwodamu semneeku deputajija nolikuse us Keisara Aleksandra II. jahrla, esot koti leels un taifits is lauru lapahm, wina widū — krusis is baltahm hiagintehm un Mahras pukitehm; diwi schaurlapainahs palmas jari peestiprinati pee krusa, un us wainaga melnabs lentas ir lasams sudraba burtos: „Muhfu Tehwam un Zaram-Atwabinatajam!“ un us lentas galeem: „Tu nemirstigs muhfu firdis. Semneeki.“ — Keisara pils komandants, generalis Milejews, fcho usrakstu islasijis, raudadams deputajijai teizis: „Ja, winsch juhs teescham mihloja.“

Keisara Aleksandra III. pirmais manifestis (par uskaphschanu us trona) ir fastahdits no justizministra Nabokowa. Manifesta fastahdschana bij ustizeta 4 wihreem, to starpā walstissekretaram firjam Urusowam. Katris patstahwigi strahdaja darbu. Pehz tam wifus 4 manifestus falihdsinaja un Nabokowa peenchma ar mas pahrgrossijumeem.

Kreewu „Maslawas awise“ dod Keisara Majestetei padomu, atstahd Peterburgu, fcho no dumpineekem pildito pilschetu, un pahreet dshiwot us Maslawu, fwehtabs Kreewijas firdi. Tur, wezo Kreewu waldneeku Kremla-pili, Winsch wareschot pilnigi droschs buht.

Peterburga. Keisara Majestete Wisangitiati

pawehlejis, ka teem generaladjutanteem, fwihtas generalmajoreem un stihgeladjutanteem, kureem Keisara Aleksandra Nikolajewitscha dshiwes laika tas gods bij, stahweht minetos amatos, us epoleehm janefa Deewa meerā dufoscha Keisara wahrda pirmais burtis.

Par gwardijas komandeeru, ka Kreewu „Pet. awise“ grib sinah, esot isredssets gras P. A. Schuwalows.

— Tee sagli, kuri nesen isdarija leelo sabsibu leefirsta Nikolaja Nikolajewitscha Wezaka pils basniza, esot fakerti.

Maslawā bija schahds atgadijums: Pa celu eet kahds celu-tirgotajs, nelaike Keisara portrejas isfolidams. Diwi gahjeji, goda-birgeris Grigorijews un kahds meschschanins, nopirka diwi portrejas un tad, tahs pahrpleschusch, nometa turpat us bruga, fazidami: „Kau, Zuhfu Keisars!“ Pahrdewejs, atgreesees pret ziteem, kas tur stahweja, teiza: „Paslatatees, ko dara!“ Uzmirkli laudis apstahja minetos diwus portreju pirzejus un fahla tos breefmigi apstrahdht: wini sita tos tā, ka tee pasaudeja atmanu, un buhtu pawisam tos nositusch, ja kahds teh-wains nebuhtu peerunajis, lai atkaujot tatschu winus zaur teefahm isklauschinah. Kā runā, esot jashaubahs, ka tee palikschot dshiwotaji. Tas pats notika kahdam kundsinam, kas, dabujis telegramu par Keisara nahwi, to saplesha. Laudis dewa winam siteenus un grubdeenus pat tad wehl, kad polizisti to lamanās jaw weda us polizijas waldi.

Pee Kreewijas robeschas, Galizija, netahd no pilschetas Kolomejas, Runguras fahdschā, useets nastas awots. Winsch isdodot il deenas lihds 300 zentneru petroleuma, bet doma, ka labal apstrahdajot, isdoschot dauds wairaf.

Ahrjemes sinas.

Anglija. Ir atklasts welna mehginajums, lai waretu gaisā usspert Mansion-husi, lordu preekschneeka dshiwokli. Angtu awises fawās sinās isfala tahs domas, ka schis noseedsigais mehginajums zehlees no Zelandes nemeerneekem. Waj schahdas domas pateefas, to nu schim brihscham newar ihsti nofaziht; bet lai greeschamees pee pascha mehginajuma. Tas bijis tā: 4. Merza wakarā polizists, kas pee Mansion-huses stahweja us walti, eraudisija pee minetas ehlas kahdu ischupinu papihru degam. Turwaki peegahjis, lai uguni waretu isdsehst, polizists pamanija, ka pee degofchas papihra ischupinas netahlu bija dsels lahdi. Winsch tuhdat uguni apdschfa un lahdi panehmis, to nonefa us tuwalo polizijas stanziju. Kad lahdi attaisija, tad tur atrada eefschā kahdas 40 mahrginas schaujama pulwera. Ja polizists buhtu 2 minutes wehlat peenahjis, tad jaw pulweris buhtu aisdedsees un leela sprahgschana notikuse. Lahdi bija 28 zelli gara, 24 zelli plata un 5 zelli augsta jeb dsila. Ja pulweris teescham buhtu aisdedsees, tad sprahgschana nelahdu leelu fshadi nebuhtu padarijuse, jo ehlas muhri ir kahdas 6 pehdas beesi. Lai ari noseedsneeks buhtu kahds buhdams, tomeht winsch sprahdsinaschanas leetas nesinatneeks, gribedams ar tahdu pulwera daudsumu til warena ehlu gaisā sprahdsinah.

Italija. Preeksch kahdahm nedekahm Italijas polizija darija Kreewijas waldbu us tam usmanigu, ka Genses pilscheta nihilisti sapulzjotees, pahrspreedami par usbrufschanu, lo wini nodomajusch isdariht pret Keisara Aleksandra dshiwibu. Ap to laiku ari daschi ne-ustizami zilweki tikusch Italija fanemti zeeti.

Kad Italijas lehnineene Margareeta breefmu sinu par Kreewu Keisara nonahweschanu dabuse sinah, tad wina us weetas nogihbuse un ilgi newareja atpuhstees.

Portugala. Pehz ilgala laika atkal kahdas sinas no Portugalas japafneeds. Tur beidsamā laika Lisabones pilscheta iszehlahs nemeeri, kas gan no polizijas tika apspreesti, bet tatschu wairaf deenu aishghja, lihds tas notika. Schahdu eemeflu deht esot nemeeri iszehluschees: pirmkahrt Portugaleeschi dufmojahs us ministeriju, ka ta, ar Angliju kahdu nolihgumu noslehgdama, naw deefgan stingri isurejusehs, un otrkahrt, ka ministerija jesuiteem leelakas brihwibas peeschkhrufe. Nolihgums starp Portugalu un Angliju simejahs us Portugalas kolonijahm (nomefchanahs weetahm) pee Afrikas ribtu pufes juhmalas. Ja ministerija fchos nemeeru eemeflus ne-eewehros, tad winai buhs no amata jatlahpjahs.

Pasaulis uswahretajs.

(Weigums.)

To dsirdejuschi, dumpis norima; bet Aleksanders, runataju-krehsla kahpis, teem ar dedsi-geem wahredeem fazija tā: „Labi, eita! Es neweenu nekaweschu; bet papreefchu mahzitees sinah, kahds es esmu, un kahds juhs. Kad mans tehws Zihlips par juhfu lehninu palika, juhs til nabagi behgti bijat, paschi aitu-ahdas gehrbuschees un bada nomehrdetas aitas kalnos ganidami, nei tahs paschas wehl no laupitaju nahburgu tautahm newaredami isfargah. Zihlips juhs no kalneem leja noweda, jums brunas rolās dewa, jums mahzija pa juhru brauzot andeli dsiht, un galā tos pahrwareht, kuru kalpi juhs preeksch tam bijat bijusch. Tad es tiku juhfu lehninsch. Atradu dauds parahdu, un tapehz pulku naudas bij ja-aisnem; bet tad juhs wedu Afija, weenā paschā laujā wifu Mas-Afiju usnehmu, otrā wifas zitas leelas prowinzijas, kuras aish tahs bij, un juhs par til wareneem dariju, ka tagad esat tā kara-wadoni, augsti waldneeki un semes-fogi. Ko gan fewim esmu paturejis? Ko gan zitu, nela to waldneeka galwas-rotu un fcho purpuru? Mantas ne-esmu krahjis; un preeksch lam tad ari? Juhs sineet, ka daudseem juhfu starpā gahrdaks ehdeens, nela manim. Sewi paschu nelad ne-esmu tau-pijis. Skataitees tahs bruhzes us manahm krah-tim! Daudfreis esmu nomodā, kad juhs gulat, un juhfu labumu mellejot, biju apnehmees, tos wezos un wahjos juhfu starpā ar mantahm un leelu godu mahjās atlaist. Bet kad juhs wif lihds mani gribat atstah, tad eita til, un stahsteet teem Makedoneeschem mahjās, ka fawa lehnina schelstribu aismirdami, to paschu teem uswareteem barbareem esat atdewusch. Schos wahrdus fazijis un no runataju-krehsla nolehjis, winsch trihs deenas fawā namā eefschdsahs. Salbati kamejahs, un nesinaja, lo dariht. Kahdu brihdi wehl palikdami us weetas stahwot, tee us to tulscho runataju-krehslu stihwahm azim flatijahs; galā aishghja, nesinadami, lo nu dariht. Aleksanders diwi deenas neweenam nerahdjahs; treschā tos jo zeenigos Bersus lizis atajinah, scheem wirfneeku amatus dewa, un Afiateeschus par faweem gwardieem zehla. Lihds ka Makedoneeschchi to bij dabujusch dsirdeht, tad ar reisi wif ar firdeshtem noscheloja, lo bij darijusch. Pee wina pils faskrehjuschi, un ar pasemibu fawas brunas pee wahreem semē nolikuschi, to weenigu schel-lastibu luhdsahs, lai til ta lehnina waigu dabutu redsch; un kad winsch tuhdat laulā ne-is-

nahja, tee weenâ balsi fauja, la no weetas ne-aifeefshot, pirms ar fawahm afarahm wina firbi nebuhschot pamihkstinajufchi. Galâ weens no wina jo zeenigeem wirsneekeem nehmas tâ runaht: „Zaweem Makedoneefcheem wiswairaf par to schehl, af lehnin, la Persus par faweem radineekeem fauz, un teem brihw ir, tewi ap-kampt, kamehr mehš fcho godu nekad ne-esam panahkufchi.“ To dsirdejis, Meksanders rolas isplehtis fauja: „Al, juhs wisi mani mihtee radineeki efat!“ Winsch nu tos aplampa, kas winam tuwu klahť bij; wisi gawiledami un fawas brunas atkal pazehlfufchi, preezigi lehgeri aif-gahja. Bet lai to falihsinaschanahš deenu ar jo leelu godu fwehtitu, tâ la ari teem Berseem datas pee tahš buhtu, winsch leelas dsihres irihkoja, kuras wisi lihš tika aizinati, un Makedoneefchi winam tuwu klahť fehdeja. Wehl reis ar wiseem papreezaješ tee 10,000 afstauneeki uš Makedoniju zelâ dewahš. Meksanders teem netil ween wifu winu algu lihš pat pehdigai deenai ismalkaja, bet ari wehl katram 1200 dahlderus fchlinfoja. No teem atwadidamees, winam afaras no azim pluhda; jo tee winam jaw bija bijufchi wina goda un likstu beedri, un no teem war buht un uš wifu muhšchu fchlibrahs.

Kad nu eenaidneeku wairs ne-atradahš nekahdu, tad tam nemeerigam wihram fawu leelu walsti daudsmas gribejahš pasiht. Pa Afiju malu malâš reisodams, winsch tahš leelas pilsefhtas Berseepoli, Suhsu, Ekbatanu un Babeli apmekleja. Wifur jaunâš leetas tika eegrositas, efari un purwji nolajiti, dambji un kanali rakti un tad winsch ari uš to domaja, ap Afriku aplahrt braukt. Tai paschâ laikâ winsch wehl fuhtnuš no Spanijas, Widus-Afijas, Italijas un Afrikas fanehma un deefin, ko tas apbrihnojamš wihš wehl buhtu usnehmees, ja negaidita nahwe wina dsihwibai nebuhtu galu darijufi. Jo winsch bija apnehmees, Babeli par fawas leelas walstis ihsteno galwas-pilsefhtu zelt un fchi weeta ari bija ta wiesderigata, tapehž la ta paschâ walstis widu atradahš. Bet fchai laikâ wina firšs toti flumiga bij; jo nupat wina labalais draugs Heseptions bija nomiris. Tadeht behdigâš un bailigâš domâš kâ noslihka. Tomehr zelâ dewahš uš Babeli. Tê winam gara preefteru rinda preefchâ nahja, luhgdamees, pilsefhtâ nenahť, tapehž la orakels winam Babelê nelaimi efot papreefchfludinajis. Jo scheer zilweli, par fawu labumu ween ruhpedamees, hijjahš, la teem ne-atnemtu Belus templa mantas, kuras tee fewim bij nehmušchi un winsch par to ari jaw kahdu reisi bija runajis. Bet winsch ar to nelidamees sabaiditees, pilsefhtâ nahja. Tomehr, newaredams wifai no mahnutizibas atswabinatees, bija manams, la Bahbelê pilnâ drofchibâ wis nedsihwoja. Turklahť winam prahtâ nahja tee wahrdi, ko tas bramihš, kas bij lizeš fadefinatees, bija teizis. Jo kad tas ar wiseem bija atwadijees un winam waizaja, waj to lehninu wehl reis gan newehlotees redseht, tad tas bij atbildejis: „Ne! to drihs Bahbelê atkal redsefchu!“ Ar wifu to winsch tâ noskuma, la Bahbelêš muhri wina firbi tâ speeda, it la atmenu kalns tai buhtu uskrauts. „Projam! projam!“ fauja Meksanders. Winsch ari aifgahja, bet prahtu daudsmas isklibdinajis, drihs Bahbelê atkal atnahja, lai tur uš schahdeem tahdeem jauneem darbeem wifu fataifitu. Tahš flumigâš domâš no prahta gribeđams isdriht, winsch il deenas ehda un dschra wairaf, neta wajadseja un ar to fawus meefas spehltus preefch laikâ postija. Par

wina mirschanu daschabi stahsta, til daudš tomehr sinams, la ar karšonu miris. Wina Makedoneefchi, dsirdejuschi, la uš nahwes pee semes gulot, ar leeleem pulkeem fanahja, pagehredami, lai winus laifchot eefschâ, wahrti tika atwehrti un tee, kas redseja, kas tur notika, afaras newareja waldbiht. Tee, wihš pehž wihra zaur wina gulamu istabu wina gultai garam eedami, fawam mirdamam lungam rolas fluhpstiija, zitam wisruhltakahš afaras tezeja par waigeem, ziti til uš winu flatijahš, no leelahm fahpehm kâ mehmi palikufchi. Slimibas laikâ winsch nemâš netaupidamees, flahpš ar wihnu dsifinaja un fawâ leelâ nemeerâ gandrihs dahrsâ, tad atkal weenâ un otrâ istabâ likahš nestees, tâ la daudsklahť wehl dabuja fahfalbetees. Winsch nomira 323. gadâ, til 33 gadus wežš. Gan diwi dehlus atstahja, bet tee wehl pilnâš gaddš nebij un tos ari naw pedsihwojuschi; jo tee nabagi behri, weens 12 un otris 17 gadus wežš, pehž tam tikufchi noslepkawoti.

Pehž wina mirschanas leelš nemeerš zehlahš par wina mantibu, faka, la winam ne zil ilgi preefch mirschanas waizajufchi, kuras fawu walsti wehlot? Winsch efot atteizis: „Tam kreetnakam.“ Bet kurfch tad nu fchis bij? Katrs no wina kara-wadoneem domaja, la patš tas efot. Wini ar til ruhktu naidu strihdejahš, la Meksandera lihki pawifam aismirdami, to 30 deenas ne-apraktu atstahja. Galâ leelš karsch iszehlahš un pehž 20 gadeem wehl beidsahš; fchai karâ daudš no teem kara-wadoneem nahwi atrada un tahš walstis wisflaistakas prowingš tika postitas. Ta kauja pee Jpsus Frijgijâ (301) bija ta pehdiga fchinis karšs. No teelahš walstis prowingjahm iszehlahš jaunâš walstes.

Dewini omati, desmitais bads.

(Starees Nr. 9. Beigums.)

Apkehinaschu nu ari, zil man par gadu flaidras naudas isdoschanas. Gruntneekam rente, kas jamalka, 250 rbl., puifchu lones 250 rbl. meitahm 98 rbl.; pastalas preefch wiseem, zil plihst, 9 rbl., ganam 11 rbl., muza siklu un birkawu fahls 25 rbl.; par 10 afim malkas, kas bija japehrf, 35 r. Isnahť pawifam 678 rubki. Tahš bija isdoschanas, bes kurahm nekahdâ wihš newareju istikt. Tabakas pihpafchanu un mihto schwabiti jaw biju atmetis. Kad nu isdoschanas no eenemfchanas atrehkina, bet to newareju dariht, jo man bija isdoschanas leelakas, tad man peetruhka flaidras naudas 282 r. Kur tad patš ar fainneezi par walti lihšâ isstrahdajees un waj tad pajcheem kâ lopam aug spalwa mugurâ? Kâ redsams, tad zauri neteek; bet domaju, prowefchu wehl otu gadu. No pawafara auga wifš labi, bet paschâ seedu laikâ uskrita lineem tahripi un pawifam no-ehda. Nu bija wifa zeriba wehja, jo to jaw sinaju, la no labibas nekas ne-atleek ko pahrdot. Wifu fehllu biju no magasines, isnehmis un ta bija rudeni ja-afod. Runaju behdadamees ar Sawila tehwu. Tas til isfmeedams atbildeja: „Ko tu spehle tahdu spehli, ko nemahť.“

Nu, ko nu, ja-atstahj rentes weeta, jo tagad jaw biju tikpat kâ pa pušei noswilinajees. Leetas jaw wifas nodilufchâš un fehla ari lihšâ apeshia. Ko nu eefahlfchu? Ja-eet atkal lunga deenastâ atpakaf. Kauns gan bija, bet neko dariht, japrowe atkal otram kalpot. Nu wairs neteikfchu, la froga papum laba dsihwe. Ta ir ta fliktaka uš pasaulēs.

Saderejos par meschafargu. Nu laba dsihwe, pa meschu pastaigahť, krumšs paguleht un pa frogem padfert. Al selta laiki! Kur ween gahju, wifur usnehma ar godu un meschâ ari wehl lunga wahrdâ netruhka. Un kas ta par isdserfchanos katru deenu, gan weenâ gan otrâ frogâ, pilnš ween stahweju kâ muza. Malku dascham apfoliju un nowehleju ziršt, kad meschâ dewa dsert, bet no palatas atkal nokihlaju un ar teefas-wihreem muifchâ peerahdiju. Ja kahdi fainneeki pa afei pirka, tad sinams, ja meschafargu labi smehreja, diwi afis dabuja. Dascheem ari tâ kâ ar swaru noswehru. Tagad gahja labi, bet labam laikam ari peenahť fawš gals. Tâ noteekahš, kad zilwekam labi eet, tad wairs ne-afsiht, la wehl ir weens, kas wifu redš un walda. Ja kahdam puifcham bija kahsas, tur jaw malka netruhka. Kahšâš par weđeju-tehwu un kristibas par leel-fuhmu jaw katru reisu tika luhgts meschafargš. Tahda fchrehjeja sirga jaw zitam nebija kâ man. Ja ausu peetruhka, uszirtu sirgam ar pahtagu un aifbrauzu pee Strupa tehwa. Man wajaga ausu, peeber weenu maifu! Strupais prafa, waj meschafungš newaretu malku dot. „Kad tew wajaga, tad brauz aifpurinâ, kur bumburneeki zehrt, zehrti zil tew wajaga; nu braukfim uš frogu.“ Ušfeh-dinu Strupo uš ausu maifu un laifcham uš frogu un Strupa puifchi uspurina kahju pehž malkas. Tâ frogâ ar Strupo dsert, eenahť garais Pefšis un faka, la ar muifchâš lungu bijufchi pee Ragotaja un tur pirki atradufchi leelu preedi. „Waj Ragotajš ari bija mahja?“ — „Nebija wis.“ — „Kur tad ir?“ — „Uš pilsefhtu aifbrauzis.“ — „Labi, es winam to preedi apfoliju, lungam newaja sinahť, kad tâ ir.“

Tê par laimi atpakaf brauzot Ragotajš eebrauz frogâ; pee-eimu klahť, eedomu peezi rubki, lai lungam par preedi aismalka, bet lai nefaka, la es par ragofchanu dewis. „Labi, nahž eemet pušofstinu un brauz, lai paleel kâ runats. Ragotajš aismalka muifchâ par preedi 4 rubki ar wiseem sareem. Bet kur nu to naudu eenemt? Sateekamees kahdu festdeenas wakaru ar ragotaju frogâ un farunajamees, la Pefšcha sirgi ir plawâ peefecti, netahť no muifchâš rensteeles. „Gesim, teem pahrgreesifim wirwes un eetreekfim renstelê.“ Kâ runats, tâ darits. Afseetam ar ragotaju, atrodam, la Resgala sirgi ir jaw muifchâš renstelê falehufchi. Wajaga Pefšcha sirgus ari wakâ palajit. Sila Mikela raibo ari wajaga panemt, tad jaw naudas buhs wairaf. Swehtdeenas nakti aifwedam wifus sirgus muifchâ.

Pefšis aismalkaja par 3 sirgeem 3 rbl., par fumelu 75 kap. Sila-Mikelis par raibo 1 r. Resgalis par faweem 2 sirgeem 2 rubtus. Resgala tehwan gan atdewu tos 2 rubki atpakaf, jo tas bija mans draugs. Uš Ragotaju wakufu teizu: „Redsi, la mums nauda rokâ.“ Pefšcha un Sila-Mikas nauda jaw mums palika. Pefšis frogâ kaktâ nosflatijahš un tâ kâ rahdijahš uš atteebschanu domaja; jo gruhťi jaw nu gan ari winam bija, kur tad gan nu wafaras laikâ lai lapeiku nem?

Wakarâ ar Ragotaju uš mahju cetot bij Pefšis ar Silamiku kaula birsi preti, tur steepa muhs semê un kreetni noswelmeja. Weens dabujam silu muguru un otš silu azi. Tee bij tee augli no 4 rbl. 75 kap.

Seemâ Pefšcham par atteebschanos nowihlu puifi Peteri, kurfch pee ta par ganu bij; jo man wajadseja, kas suns bazo un uš preefchu pee fewis par puifi. Bet Pefšis fuhdseja un es bihdamees, la nenomana, apdahwinaju aif-

stahvus ar labdahn asim mallas. Baidot
lungs wisu manu blehdibu un nikus faprata
un issweeda mani no meschafarga weetas apafsch
plikas filas debefs. No mescha isdshits, domaju,
nu japaleel weenu gadu par waleneeku. Sa-
runaju ar weenu fainneeku ruhmi us gadu;
weenai gowei ganibu un baribu, diwi puhri kar-
tupeku stahdiht un pahra dobes kahpostu, to wisu
par 30 rbl.

Nu bij jataifa ubtrupe jeb okzions. Diwi
jauni firgi filai gabja no 20 rbl. gabala, arkli
tikai 75 kap. un ezeschas jaw bij beigtas. Par
abeem rateem dabuju 15 rbl. 50 kap., par fa-
lahm 30 kap. gabala un lokeem 15 kap., par
ragawahm 60 kap. un par ziteem sikhumeem 2
rbl. Ta nu fanahja kopä 60 rbl. Pee cepirk-
schanas maksaja 250 rbl., ta tad paspehle bij
190 rbl. No labibas un ziteem pirkumeem ne-
bij neneeka lo pahrdot.

Bet lo nu lai par waleneeku daru, darba
nekahda nebij; teefajos ar krogä parahdneekem.
Rehmu sawu rulli preekschä, farakstiju sikhme
wisu wahrdus un usdewu pee teefas. Teefas
deenä gabjam wisi no krogä us teefas istabu;
skrihweris ar teefas wihreem pa preekschu; wezs
krogä papa no palatas. Skrihweram protokolu
grahmata paduse, man parahdu grahmata, ta
steepahm us teefu. Ko nu par teefas deenu
noteefaju, to atkal wakarä ar draugeem krogä
nodsehrn. Ar daschu wehl dabuju draudses teefu
apmekleht, un tur preekschinä ar sawu parahdu
grahmatu paduse, isgaiditees. Ta nu par to
watas gadu ar wiscem islibdsinajos, ko nu da-
bujü, to dabuju, sawu parahdu grahmata eebahju
krogä krahstii. Ta nu to gadu par waleneeku
nodshwoju bes draugeem, bes weeseem. Do-
maju, ko nu darischu, ja-ect us wezo Nigu.
Bahrdewu wehl to pehdigo ragaini un zitas
grabaschas, kas wehl bija, falastju zil nu tahs
kapeikas ita un laidu pelas wala, pa schofeju
us wezo Nigu.

Ziti no maneem wezeem draugeem ari brauja
us Nigu; bet mani ne redsot, neredseja. Tee
paschi, kureem es par krodeneeku buhdams,
biju kahsas par wedeju bijis, tagad til ar pah-
tagas kaktu parahdija, fazidami: „redsi, kur
Ahscha tapa eet.“ Daschs wehl usleedsa:
„Papa, kur tapa!“ zits eeblahwahs pa ahscha
modi: „beh, beh!“ un ta wehl daschadi; bet us
to neweens nedomaja, mani kahdu gabalinu
pawest.

Ta nu sawu schnabi eesweedis, dewos us
preekschu, kamehr fasneedsu Juglas tiltu. Us
tilta widus eeraudstju diwi stabus, weenu, kas
apshme Widsemes datu, otru Nigas, te nu sa-
ziju Widsemei ar Deewu, fazidams: „Pee tewis
wairs atpakal negreesschos“ un steidsos Nigas
daka eekschä. Martin krogä nodsehrn schnabi
un pudeli alus un ta nogahju us preekschu.
Pa Aleksandera wahrteem eegahjis, nonehmu ze-
puri, apweizinaju Nigu un dewos us Wissem-
neeka eebraukschannu. Tur nehmu nalks mahju.
Tiku eeforteleht weenä lambari ar schihdeem, tur
mani par nakti weens schihds jaw buhtu aplo-
pis, bet par laimi to pamaniju. Oträ deenä nu
fatiku Niga lahga wihru, kas mani apwadaja
pa Nigu schurp nu turp. Wakarä aibrauzam
us tehjas-mahju tur jauki padshwoju. Ta nu
pa Nigu gabja, bet ar darbu jaw mas, jeb
taishibu fakot, nemas neweizahs.

Ta nu pa Nigu klenderejot, pehdigi isnahja,
ka dabuju pehreenu un kulaini ari bij jaw
eeeweefuschees. Pehdigi palstu wahjisch un mani
eelika flimmiza. Tur kahdu laiku paliku; bet

lad dakteris redseja, ka bada waina ween bija,
tad tilu nosubtits atpakal us pagastu. Nu pee-
gahju pawasari pee kahda fainneeka par ganu.
Tas fainneeks jeb rentneeks bij pehz manis ari
bijis Ahscha krogä par krodineeku. Pawasari
mani stelleja us meschu schagarus zirst. Tur zehr-
tot gadijahs nelaimo; eekritu linu mahrkä. Tur
labi safaldejees, paliku wahjisch un ta peenahja
Jurga deena. Tiku nowests pee pagasta wezaka.
Bezalkais pawehleja, lai kamehr schis walsti fa-
pulzinaschot, wedot mani pa mahjahm ap-
lahrt. Ta nu tilu us ragawahm usgahjis un
mahju no mahjas westis un ar neschannu eekschä
eenests; jo mana waina bija tahda, ka patš
nespehju zeltees.

Ta nu gabja, kamehr kahds fainneeks us-
nehma mani sawä pirti. Tur diwi mehneschus
faguleju un paliku wefels. Tad pahrdewa
mani us folischannu tam fainneekam, kusch
lehtaki turot. Ta nu kritu kahdam fainneekam
par pusfimis rubleem. Nu bij labaka weeta.

Sche daudstreis sawu raibo muhschu pahrd-
maju, ko wisu biju peedshwojis par krodineeku,
fainneeku, meschfargu u. t. pr. buhdams.

P. S.

Atsaukschanahs.

Mums peenahjis schahds atsaufschanas raksts
us Taur... ka lunga rakstu „Mahjas Weesa“
Nr. 9. „Saruna par stroderi.“

Teescham man, zeen. Taur... neek lungs,
jadoma, ka Zuchs mani pawisam nepashstiat un
us kahdu „P. S.“ lungu personistu cenaidu
turat. To peerahda tas raksts, kad Zuchs fa-
kat: „Un kad nu tas stroderis, ko Zuchs esat
aprakstijusch, sahl pret Zums karot, tad war
tapat notikt, ka jaw Zums reis kahda soboscha-
nas raksta deht notika. Kad tas bij, to Zums
wairs newojadsehs atgahdinahht, jo tas jaw Zums
deesgan labu eespaibu atstahja.“

Es Zuchs, zeen. Taur... neek lgs, tagad atklaji
usaizinu, man to atgahdinahht, jo no tahda
eespaiba es neko ne-apsinos.

Par strodera ehdeenu runajot, Zuchs ne-esat
waj nu gribejuschi jeb nefapratuschi islascht;
jo tur stahw: „Pusdeenä leelu blodu
beesas putras, launaga kartupelus ar galu
un wakarä tehju un pilnu schihwi ar sweestu
un maisi.“ Kur nu Zuchs us tahm domahm
nahluschti, ka sivezes ari ehdamas, to newaru
faprast. Zuchs gan laikam wehl „Malcenä“
usturates, jo pee mums latris prahta zilwels
fin, ka sivezes teel aisdedsinatäs preeksch apgai-
smoschannas un ne preeksch ehschannas. Zuchs,
zeen. Taur... neek lgs, gribat man peerah-
diht, ka es stroderus gribot smalki issobot, kad
es faku: „Gut, ka usleets.“ Bet Zuchs sawä
pretraksta fakat, ka Zuchs dodat atpakal, kamehr
Zums labas pataisot. Ta nu gan naw no
Zuhju puses preeksch stroderoem nekahda leela
flawa.

Waj pee Behrtula stroderis us maisinu jeb
us spilwena gut, to Zuchs newarat sinahht. Jeb
warbuht Zuchs esat paschi bijuschti palihgä pee
gultas taishschannas? Esat drofschi pahrlcezinati,
ka us Zums nekaunojos, tomehr buhtu wehle-
jams, ka Taur... neeka lgs nahlamä reise
tahdu rakstu pahrspreestu, no ka lo faprot.

P. S.

Peterburga, 2. Merzi. Pee II. 5. proz. preehmiju biletu
issleschannas bija schahdi winnesti. — Natral pree-
hmiju biletu ir diwi numuri, weens ir serijas-numurs un
otes ir biletis-numurs. Sche laht peelitta fastahdijumä
ir numuri schahdi labritiba; pirmis staitlis ir serijas-
numurs un otrs staitlis biletis-numurs.

200,000 rubl. us Nr.	6305-27.
75,000 " " "	821-32.
40,000 " " "	7820-10.
25,000 " " "	6329-10.
3 winnesti no 10,000 rbl. us Nr.	14165-41, 5824-40, 8390-28.
5 winnesti no 8000 rubl. us Nr.	4527-11, 11237-37, 17203-35, 4184-41, 18360-44.
8 winnesti no 5000 rbl. us Nr.	1139-44, 2438-42, 4725-29, 12462-33, 3540-47, 3452-20, 3220-18, 11515-29.
20 winnesti no 1000 rubl. us Nr.	12598-33, 18042-28, 13469-12, 16101-50, 15329-16, 19223-40, 11643-25, 14653-36, 11431-6, 9736-15, 19386-5, 12997-30, 1063-3, 5280-17, 14491-32, 12623-50, 3398-36, 9692-21, 3918-43, 10437-46.

Winnesti no 500 rubleem us schahdeem numurem:									
228	1	19703	10	8847	19	9712	30	17510	40
3071	1	8235	11	10634	19	12423	30	1881	41
5972	1	11208	11	16476	19	10161	31	7563	41
9272	1	198	12	16823	19	15957	31	8201	41
15392	1	295	12	16930	19	17979	31	535	42
2301	2	3985	12	2428	20	18229	31	915	42
9451	2	4059	12	6232	20	18315	31	987	42
13118	2	7583	12	6585	21	2713	32	7445	42
16424	2	15244	12	13259	21	3973	32	8540	42
17654	2	19173	12	14094	21	4298	32	16482	42
1239	3	7469	13	16287	21	8341	32	2973	43
2867	3	10896	13	782	22	11973	32	7222	43
5132	3	15353	13	3391	22	12500	32	1486	44
5779	3	17777	13	7444	22	14714	32	3965	44
7827	3	3434	14	9148	22	15058	32	13541	44
8497	3	4564	14	12745	22	18009	32	16856	44
9613	3	5427	14	19173	22	18533	32	17495	44
10768	3	8416	14	747	23	19378	32	17677	44
183	4	9267	14	2052	23	4880	33	18359	44
1890	4	17244	14	6553	23	8025	33	18687	44
2257	4	292	15	13339	23	169	34	1991	45
3148	4	603	15	13465	23	1102	34	4594	45
10136	4	5127	15	13744	23	2900	34	4669	45
13771	4	9463	15	1387	24	7755	34	6814	45
19050	4	10520	15	1366	24	12034	34	8782	45
3336	5	1445	16	14911	24	13263	34	1373	46
9225	5	1525	16	7389	25	14832	34	5882	46
16284	5	2329	16	9198	25	3712	35	6359	46
17663	5	9725	16	948	26	6828	35	11492	46
19050	5	10437	16	1655	26	6972	35	12824	46
15690	6	10772	16	1702	26	9226	35	13827	46
7410	7	16290	16	2464	26	17395	35	14037	46
8031	7	1539	17	5507	26	19171	35	6581	47
15425	7	3627	17	11963	26	1420	36	8718	47
2395	8	3878	17	12976	26	6598	36	10681	47
3344	8	8367	17	14892	26	9010	36	19817	47
5719	8	10216	17	614	27	9955	36	3441	48
8958	8	12466	17	4084	27	12965	36	9157	48
13797	8	15255	17	5599	27	15496	36	1466	49
14888	8	15920	17	10898	27	14710	37	1533	49
16337	8	19174	17	3991	28	8838	38	2742	49
16797	8	1318	18	6567	28	10222	38	2821	49
19657	8	1940	18	12299	28	10638	38	5390	49
2633	9	4509	18	12806	28	11808	38	10318	49
2878	9	6844	18	603	29	9338	39	13035	49
6626	9	8694	18	1467	29	12087	39	13295	49
11341	9	11279	18	4128	29	15923	39	153	50
202	10	14367	18	8966	29	16236	39	6256	50
851	10	18843	18	10172	29	16529	39	6908	50
16797	10	19498	18	1981	30	14740	40	13567	50
16860	10	157	19	2415	30	9616	40	18886	50
19696	10	6244	19	3072	30	14730	40	18976	50

Amortiseereti tika schahdi numuri:										
172	388	473	1359	1400	1470	1513	1605	1952	2130	2757
4081	4491	4668	5150	5171	5467	5628	5724	6026	6108	
6307	6555	6957	7014	7346	7376	7612	7764	8062	8251	
8299	8470	8668	8917	9025	9219	9596	10245	10293		
10905	11347	11777	12428	12807	13084	13529	13940			
14101	14320	14933	15028	16107	17130	17599	17641			
17664	17665	18125	18450	18923	19328	19597	19765			

Rugotaju beedriba Niga.

Mehs teekam luhgti, usnemt schahdu raksteenu:
Jaw wairak reises ir issklaidrots un pahrrunats,
it ihpafchi zaur zeen. G. Waldemar lgu, pahr
Baltijas juheu, kahds wehl maj apstrahdatš
darba lauks ta Latweescheem buhtu. Lai gan
muhsu kreetnee tautas wihri, laba pahrlcezina-
schannä un tautiskä mihlestä, mums issklaidro un
muhs usklubina, tad tomehr arweem wehl ir
un paleel wifs klusu, itin la mehs neka nere-
dsetu un negistu, waj ari sawu kuhtribas un
schaubibas garu newaredami atmetst. Tadeht ar
preeku nu sinojam, ka zaur zeen. G. Waldemar
lgu pastubinatš, kahds pulzinsch us to ir wee-
nojees, kahdas sumas eemakfadams, kopu speh-
leem nodarbotees ar lugneezibu, ta la Nehweles
Zgauni to dara. Peedalitees war il kates ar
dalu ne masaku par 50 rbl., kuru war eemak-
fahht reise, waj ari masakas dalas. Bet ir ari
atwehleht, peedalitees ar leclalahm sumahm. Pa-
runa mahja: ko weens, diwi ne-eespehi, kas

wairumam weegli panahkams. Tadeht mums Latviescheem, kas juhrmati usauguſchi, newajadsetu til ſchaubigeem un kuhreem buht. Pehz muhsu domahm, muhsu gruhiti ekstraktis mansums waretu gan labat muhsu paschu rokās mainitees, neta to ardot ziteem, lai ar to maiſi pelna. Ir daudis labat, to nolikt fabeedribās, neta dot us banku, jo fabeedribās tahs nef daudis leelakas prozentes, un ir tilpat droſchas. Tadeht wiſi, kas muhsu nodomam peekriht, teel laiyni usaiſinati, peedalitees, pehz tuwalahm ſinahm war peepraſiht zaur ſchahdu adreſi: Herru Advocat G. Kalning, Riga, gr. Jacobſtr. Nr. 4. Riga, Merzi 1881. g. J. Afars, P. Aulinſch, M. Freybergs, R.

Kalkits, J. Kalniſch, P. Karnups, A. Krampe, A. Kristiſch, P. Maſtiſch, C. Ottmanns, J. Bilinſch, W. Saars, M. Snotiſch, J. Weinbergs.

Tirgus ſinas.

Laits atmetees druzjin auſtats, ari labda daka ſneega uſſniga, tomehr domajams, ta taz ilgi ne-tureſees.

No lineem titai masums tifa pahrdots un par lihdiſchinigahm zenahm.

Par Kurfemes neſchahweteem 115 mahrz. sma-geem rudseem malfaja 131 kap. pudā.

Auſas ſtahw ſtuſas, zenas tahs paſchas. Meeschi titai preeſch bruhſchchanas pahrdoti.

Standas-papihru zena.

Riga, 11. Merzi 1881.

Papirhru	prafija	malfaja
Busimperialis gabala	7,90	7,88
5 proz. bankbiletu 1. iſlaid.	95 1/2	95 1/4
5 " " " " " " " "	93 1/4	92 3/4
5 proz. inſtrij. 5. aiſn.	—	93
5 " " " " " " " "	223 3/4	223
5 " " " " " " " "	216 1/2	215 3/4
5 " " " " " " " "	—	137
Peterb. 5 proz. pilſf. oblig.	—	—
Kreewir ſem kred. 5% ſihlu-ſihm.	129 3/4	129 1/4
Charkowas ſemſi. 6 proz. ſihlu-ſihm.	97 1/4	97
Rehwales and. bankas atz.	—	—
Rigas kom. bank. atz.	270	—
Leel. Kreew. dſelſez atz.	256	255 1/2
Rig. Din. dſelſez atz.	152 1/2	152
Din. Wit. dſelſez atz.	—	170 1/2
Warsch. Teresp. dſelſez atz.	135	—
Dreles-Wit. dſelſez atz.	—	170 1/2

Atbildošchais redaktors Ernst Plates.

S l u d i n o j u m i.

Anglu auſchamū deegu, pehwiju un drehbju pak-kambaris

kuga



kuga,

Riga, pee Sinder-eelas wahrteem, paſchā Daugawas malā, paſcha mahjā. Paku zena. Mahrzinu zena.

	16.	20.	24.	30.	36.	40.		16.	20.	24.	30.	36.	40.
Mebalinati balti	6 55	6 85	7 10	7 35	7 80	7 90	Mebalinati balti	59	62	65	66	70	72
balinati balti	7 05	7 35	7 60	7 85	8 30	8 40	balinati balti	70	74	76	78	82	84
bruhni	7 40	7 70	7 95	8 20	8 65	8 75	bruhni	62	64	67	69	72	73
kirſchbruhni	7 65	7 95	8 20	8 45	8 90	9 00	kirſchbruhni	64	67	70	71	74	75
pelehti	7 00	7 30	7 55	7 80	8 25	8 35	pelehti	61	64	67	69	73	74
melni	7 10	7 40	7 65	7 90	8 35	8 45	melni	61	64	67	69	73	74
ſilt	8 60	8 85	9 10	9 35	9 80	9 90	ſilt	80	82	84	86	88	90
dſeltani	8 50	8 75	9 00	9 25	—	—	dſeltani	71	73	75	77	81	83
wioleti	—	9 20	9 45	9 70	—	—	wioleti	82	86	88	90	92	95
ſaki	—	9 75	10 00	10 25	—	—	ſaki	—	85	88	90	92	95
ſarkani	—	13 50	13 70	14 00	—	—	ſarkani	—	1	1 10	1 15	—	—
melnraibi	—	—	10 05	10 30	—	—	melnraibi	—	—	—	85	—	—

Andelmani. Kas preeſch pahrdošchanas nem, dabu no katra rubla 10 kap. atpaſal. Turpat dabujamas wiſadas pehrives preeſch pehrweſchchanas, ta Koſchenilli un Koſchenillu-ſalwi, pikū pehriwi, ſilakmeni, ſiluma-ſables, anilin-pehrives, ſeepju-ſables, Florakalkis preeſch balinaſchchanas, to dabu par fabrikas zenahm un andelmaneem teel daudis lehtaki aprehklinats. Turpat dabu wiſadus andeklus, wadmalaſ, puſwadmalas, ſpalwas un daudis zitas leetas pee

S. K. Pobegalow un dehla.

Uf durwim uſmahlets fugis.

Loterijas-loſes

preeſch XLIII. Peterburgas loterijas no 1881. gada, ar leelakeem winneſteem: 1 pa 8000 r. 4 pa 1000 rbl., 2 pa 500 rbl., pawiſam 600 winneſtu kopā pa 27,000 rbl., ir dabujamas pa 1 r. 20 f. gab. Maſka Lorzwinſteina, jaunata, grabmatu un raſtamu-leetu bode, Jelgawā.

Kad loſes pa paſti japeſuhta, iſnabl paſtes nauba no 1—5 gab. 14 kap. Pehz iſloſeſchanas, kas zaur laiſkaſteem tiks ſinota, warehs winneſtu rahditajs pee manis ceſlatiht. Wiſi winneſti teel turpat iſgabati.

Preeſch

Rujenes un apfahrtnes.

Malkawas

uguns-apdroſchināſchchanas beedriba, pamata-kapitals 2,000,000 rbl., ar eewehrojami referives-kapitalu, apdroſchina pret uguns-breeſmahm wiſadu kuſtamu un nekluſtamu mantu wiſas ſortes, par pehz eeſpehſchchanas lehtahm prehmijahm zaur ſawu agentu

N. Mehlbart.

Malkas-osta

Rigas tuwumā, ar uſkrauſchchanas-plaſſcheem uſ kureem war ari eetaiſiht ſahgu ſudmalas, ir uſ igaleem gadeem lehti iſrentejama. Klaba-talas ſinas leelajā Rehnin-eelā Nr. 10, pa 2 tr., ee-eeſchana zaur ſehtu, no plſt. 9 ſahlot japeeprafa.

Baltijas uguns-apdroſchināſchchanas-beedriba.

Zaur ſcho wiſpahrigi ſinojam, ta eſam ſchos kungus:

- Julius Zelinsky, Walfā,
- A. Kessler, Berowā,
- W. Ulpe, Balmeera,
- Julius Petersen, Wilandē,
- C. F. Leibberg, Oberpahlē,
- Wilhelm Brasche, Weifenſteinē,
- Konstantin Reichberg, Rujenē

par Baltijas uguns-apdroſchināſchchanas beedribas agentem eezehluſchi un ka wini katra laika peenem apdroſchināſchchanas un paſneeds kattram, kas to wehlahs, ſlahtalas ſinas.

Riga, Merzi 1881.

Baltijas uguns-apdroſchināſchchanas-beedribas direkzija.

Majas bainizas ehrgelis 2 pahrdod. Tuwalas ſinas dabu pee bainizas preeſchneela F. Guntner L., Majorōs, pr. Majorenhof ſtanzijs uſ Rigas-Lutum. dſelſez.

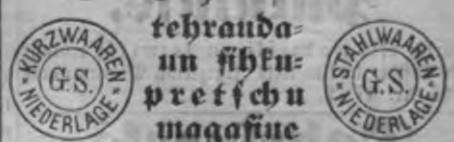
Pahrdodama

ir Pahrdogawā jauna mahja, kurā airo-dahs reſtorazija un material-bode, loti labā weelā, ſem peeremigeem nolihgumeem. Klabatālas ſinas Maſt. Abr. Riga Jaun-eelā Nr. 48, zaur jaunem wahrteem.

Rigas tuwumā ir maſa **peena-ſaimneeziņa un dahrſneeziņa,**

loti jaulā apgabala, uſ igaleem gadeem iſ-rentejama. Eſhi weeta ir loti beriga preeſch muſichinu eetaiſchchanas, uſ lo ari no ihpaſch-neela teel dota atlauſchana. Tapat ari tani pat apgabala grunts-gabals ar lelu auglu-dahſu un loti labu ſemi preeſch eeſtrah-dahſchanas uſ igaleem gadeem iſrentejama. Klabatālas ſinas leelajā Rehnin-eelā Nr. 10, zaur ſehtu, pa 2 tr., no plſt. 9 ſahlot.

G. Schönfeldt'a



tehranda-un ſihlu-preeſchu magafine

Riga,

leelajā Sinder-eelā Nr. 12 zaur ſcho peedahwā pa lehtahm zenahm ar apgalwoſchānu wiſas ſortes

Anglu ſahgus un wihtus,

lā ari ehweles ar pee ſahm peederigeem

ehwelu dſelſcheem

if ſlawenahs Warda fabrikas, tad wehl miſina, dſelſs un

oglu-pletihferus

ar un beſ bulſchm,

kafejas - dſiruwinas,

wiſadas Wabzu un Franſiſchu ſortes

kafejas-dedſinatajus, wilnas-fahrſtawas,

dſirkles, beſmers,

lahpſtas, miſina un jaunſudraba

luſturus, tehjbretus,

ehdamas-karotes, tehjkarotes,

galda-naſchus, fabatas-naſchus,

ſpaltu-naſchus,

rewolwerus, patronas,

piſtoles, pulwera-traufus,

wijoles, harmonikas

ar pee ſahm peederigahm noſchu-grahmatahm, ihſtahs Italijas wijolu-ſeides

ſeh ſihgas un wehl daudis zitas prejes. **Maifes-zeptuwe** (Belereja) ir ſawadu eemeſlu deſi plnigi ar wiſu eetaiſi lehti iſhrejama Dinaburgas-eelā Nr. 7.

Turaidas pils pagasta lozjetkem, kuri Rigā bēdīto, tiks tai 18. un 19. Aprīlī š. g. Rigā, leclā Wanagu mājū-veclā

jaunas pases

pārmainītas, tā arī tanis paschās beēnās, teel it latrē Rigā bēdīto dāmš Turaidas pils pagasta lozjetkis usajināts fawās un fawās familijas wejuma stmes, deht jaunū walšs ruku fastabdišchānās usdot un to wajadsiņu ruku raskišchānās nauđu nolibdsināht. 2
Turaidas pils pag. walb., 5. Merzi 1881.
Pag.-wej.: M. Keepin.
Str.: J. Peterson.

No **Tomes** muischās pagasta walbes top zaur šcho sines, la **Tomes janna**

skolas mahjas buhwe

16. Merzi 1881 tā weenteefigā torgā tiks ma-
japrasitajam nodota un top buhweisteru lgi
usajināti, pee torga pedālites. Rothgumi
ir **Tomes** pagasta walde cestatami.
Tomes pag.-walbē, 16. Febr. 1881. 1
Pag.-wej. J. Dirwet.

Patatajs,

kursch prot wabziski un latwiski runāht
un lašht, teel meklešs Ilgezemā Dinaminde-
celā Nr. 47/49.

Dahrsneeks,

tas prot abholu kohlus poteht, war
war weetu dabuht!
Dlaines muischā pee Rigas.
Klabtals sinas it latru šwehdeenu Rigā
us Weišchu dambja Nr. 17, jeb arī Dlaines
muischā.

Jauns zilweks,

15 libds 18 gabus wejs, kursch drustu prot
wabziski raskišht, war peeteitēšs Masl. Ahr-
Rigā Jaun-celā Nr. 48a, zaur jauneem wahr-
teem pee
Wold. Pagsdin.

Jaunas meitenes,

tas **skroderšchannu** grib eemahjtees, war pee-
teitēšs pilschēhtā leclā Minz-celā Nr. 6, 3 tr.
aught. Na wehlohs, war turpat mahjā par
maksu istureschānās dabuht.

Muhjenes semkopības beedriba no 20 libds 22. Junijsch. g. Muhjēnē
isrihtos **semkopības isstahdi**, un usluhds padewigi semkopūs un semkopi-
bās wejzinatajus pee tahs dalību nemt.

Istahdes leetas buhs schahdas:

- I. **Semkopības waislas un barojamee Fustoni:** sirgi, ragu-
lopi, aitas, zuhkas, putni u. t. pr.
- II. **Lopu kopschānās raschojumi:** sweests, seerti, gafa, wilna u. t. pr.
- III. **Fibrumu un plawu augli:** labiba kuhlinds un iskulta labiba u. t. pr.
- IV. **Dahrsu kopschānās augli:** tofu augli, fatnes u. t. pr.
- V. **Meschu kopschānās raschojumi.**
- VI. **Semkopības auglu fabrikati:** milti, putraimi, eesals, alus,
keegeli, latli u. t. pr.
- VII. **Wisadi skuntes-mehsli.**
- VIII. **Gehrmanu, segleneeku, wehweru, kajeju un buhwmanu**
fabrikati preeksch semkopības wajadibahm.
- IX. **Wisu wisadi no laukzeneekem mahjā istaisiti audumi,**
- X. **Semkopības un mescha kopschānās maschinas un rihki,**
tapat eeksch. tā ahrjeme taititi, un wiinu muduli.

Kaitu un weetu, tad un kur tahs istahdomas leetas fanems, wehlaft
fludināhs.

A. Th. Thiefs'a
wiswezala



A. Th. Thiefs'a
wiswezala

Anglu magazine,

Anglu magazine,

Rigā, Kalku- un Wall-celu-stubri,

peedahwā leclā iswehle ihstenāhs **Austrijas iskaptēs, iskapschu**
bruzeklus, Anglu schkebes, dehtu, dsirnawu, band, un **gald-**
neeku- (dischleru-) **sahgus, wihlus** wisās garumās, **laktas, skruh-**
wiskus, smehtes plehschas, flupes, meeserus, kafejas-dsirnaw-
nas, kafejas dedsinatajus, lukturus, pletihserus, Fiskara galda,
leschas un spalwu-naschus, schkebres, makschkeru ahkus, mal-
schkeres, pistoles, rewolwers, patronas, atflehgās, engus,
loqu-afkalmus, grifeles, sibmutus (bleisikus) un wehl daudf
zitas prezes.

No jenzures atwehtēšs. Rigā, 13. Merzi 1881.

Drulats un dabujams pee bilshu- un grohmātu-drulataju un burtu-lehsjeja **Griff Plates**, Rigā pee **Petera-basnijas**.

Wehrā leekama jina!

Kajeju plehschas un zepli, laktas, skruhwisiki, knibstangas,
wihki un raschwihki, sirgu-nagu apgreeschamee naschi, sud-
malu, dehtu, bluku, apalee un rokas-sahgi, muzeneeku, drei-
manu- (galdneeku-) un zimermanu-flimeschi, ehweles, fasti un
swahrpji, kausets, wahgu-federu, britu un kalamais tebrauds,
glasecereti un apzinneti ehstwahramee traufi, Anglijas grabpji,
ar platanu dibenu preeksch zeweschu schmoreschānās, tā aridsan tee jaunmo-
des **damfa** jeb **futa ehstwahramee podi**, eeksch lurreem tā bariba ih-
saka laika ar mallas tauptschānu daudf gabrdati iswahrahs, neta eeksch weju
tehwu grabpjiem, **tehtatli un kafeju wahramas kannas** no misina un
balta dselšcha bleka, **kafejas-dsirnawas un brenneri, ehdamas, un tehj-**
karotes no melchiora un jaunudraba, **galda- un lehka-naschi, schu-**
jamas, lahpanas, kaschoku, adamas, seeweeschu matu un kneep-
adatas, sirgu, lopu- un strengu-kehdes, grabwju, smilshu,
oglu- un semes-malkas schkipeles no tehrauda un dselšcha, **wilnas**
kahrstuwes, wehweru-kemmes no needrehm, **tehrauda un misina weh-**
weru fufekli, melderu, putraimu- un labibu-seeti no dselšcha un
misina un daudf zitas prezes preeksch mahjahm un šaimneezibahm, teel pilnā
krahjumā turetas un par mehrenu zenu jeb maksu bes dingeschānās pahr-
dotas tā!

weenteefigā wisu wezakā un gruntigā

J.

Englischu



Redlich

magasine.



Wisem laukšaimneekem, amatneekem un ruhneekem zaur šcho pee-
dahwaju, uslijamū apdeeneschānu un lehtas zenas apsolot, fawu bagatō krahjumu

Anglu greeschamos-rihkus

no **Warda** fabrikas, tikai ihst, ja blakus
redjami stempeti ir usiti, tā: **wihlus,**
sahgus, tehraudu un wijas sortes
amatneeku-rihkus, tad wehl: wilnas-
kahrstuwus, dsirkles, preeksch kara-
māhs atflehgās, pa weenai un sajes,
ar weenu wirs-atflehgu, **dahrsu- un ba-**

lasta-schkipeles, seena- un mehslu-dakschas, malkas zirwjus,
skruhwees, engus, skruhstikus, kajeju laktas, kafejas-dsirnawi-
nas un kafejas-dedsinatajus, stalu-lukturus, zinka-spainus, mi-
sina besmerus, pletihserus, meeserus un tehjas-maschines, tchu-
guna, iszinnetus un emaleceretus wahramos-traufkus, schkebres, galda-
un **kabatas-naschus, lopu-kehdes, sirgu pineklus, swejneeku leetas.**

Musikas instrumentus,

tā: **harmonikas, wijoles, klarnetes, flehtes, trompetes, stibgās**
(seides) u. t. pr.;

tapat ori ween- un diwstobru flintes, **pistoles, rewolwers** un **med-**
neeku-rihkus.

Arī sinoju, tā pee man atrodahs ar **Waldbas atkauju Kreewu Rei-**
sara schaujama pulwera pahrdošchāna. 2

Johannes Witschke,

tehrauda- un schaujamu-rihku magazine, Rigā, Kungu-celā.

Stabesmuischas

waldiba dara zaur šcho sinamu, tā **brand-**
wihnu dedsinaschāna atkal no jauna eesahltā
un war latru bishbi spiertu pirtē dabuht. 2

2 labi darba-sirgi

ir **pahrdomami Swaigschu-celā** Nr. 27,
Masl. Ahr-Rigā.

Pawasaras beedriba.

Swehtēen 15. Merzi plst. 3 pehz puedeenās
preekschneezibas komitejas
un **buhw-komfijas sapulze.**

No 6. us 7. Merzi it **Barnitawas Duhnu-**
troga-issagti no stedeles swejneeku sriki un
rihklauktas un dachadi ziti pirlumi, 2 kaschoki,
weena laste schibdu wihna, seedukla, 1 remaulti
pasteschdas, wilna un ziti pirlumi, 1/2, muza
silku. Kas peerachda, tas dabuht

25 rbl. pateizibas-algu.

Preekschneeziba.

No jenzures atwehtēšs.